

Österreichische Schule Budapest
Budapesti Osztrák Iskola
1126 Budapest, Orbanhegyi ut 39 - 45

I g a z o l á s

Igazolom, hogy *Todorov Mikhail*
a 2005/2006 tanévben a Budapesti Osztrák Gimnázium IV.
osztályának tanulója. Érettségi vizsgát 2006 júniusában
tesz.

A 71/1998 /IV. 8./ kormányrendelet 13. paragrafusa 8. be-
kezdése /módosítás: 166/2000. - IX. 29. és 300/2001. -
XII.27. kormányrendeletek/ alapján az érettségi a felső-
fokú állami nyelvvizsgával egyenlő.

Budapest 2006. *febr. 2.*



Kulman Alexander
Mag. Alexander Kulman
igazgató

Österreichische Schule Budapest

Budapesti Osztrák Iskola

Oberstufenrealgymnasium

1126 Budapest, Orbánhegyi út 39-45

Kennzahl: 032235 OK kód: 035302

STANDORTS
ZEUGNIS

Zahl des Prüfungsprotokolls: 17/4.B

Jegyzőkönyvi szám : 17/4.B

Schuljahr: 2005/2006

tanév: 2005/2006

REIFEPRÜFUNGSZEUGNIS

Gimnáziumi érettségi bizonyítvány

In Verbindung mit dem Jahreszeugnis über die 4.Klasse (12.Schulstufe)

Todorov Mihail Ivelinov

Familiennamen und Vorname

Geburtsdatum: 1987-08-10.

Geburtsort: SOFIA

Hat sich an dieser Schule vor der zuständigen Prüfungskommission gemäß der Verordnung des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Kultur über die Reifeprüfung an den Allgemeinbildenden Höheren Schulen der

Reifeprüfung

unterzogen und diese

bestanden.

Gesamtbeurteilung: Mit ausgezeichnetem Erfolg, mit gutem Erfolg, bestanden, nicht bestanden.

Die Leistungen in der 4.Klasse (12. Schulstufe)des Oberstufenrealgymnasiums mit ergänzendem Unterricht in Biologie, Physik sowie in Chemie wurden wie folgt beurteilt:

Eredményei a felsőreálgymnázium 4. osztályában (12.évfolyam) a biológia, fizika és a kémia kiegészítő oktatásával:

Pflichtgegenstände/ Kötelező tantárgyak	Beurteilung Érdemjegy	Pflichtgegenstände/ Kötelező tantárgyak	Beurteilung/ Érdemjegy ¹
Religion (r.k.) Hittan	—	Biologie - Biológia	3
Deutsch - Német nyelv	3	Chemie - Kémia	3
1.Fremdsprache: Englisch - Angol nyelv	2	Physik - Fizika	2
Ungarische Grammatik/ Magyar nyelv	2	Psychologie u. Philosophie - Pszichológia és Filozófia	1
Ungarische Literatur/ Magyar irodalom	2	Musikerziehung - Zenei nevelés	1
Ung. Heimatkunde - Magyar honismeret	3	Bildnerische Erziehung- Rajz	
Geschichte und Sozialkunde-Politische Bildung - Történelem	1	Informatik - Számítástechnika	
Geographie und Wirtschaftskunde - Földrajz	1	Leibesübungen - Testnevelés	1
Mathematik - Matematika	4	2 Fremdsprache: Ungarisch/ Magyar mint idegennyelv	

Freigegegenstände- Szabadon választott tantárgyak	Beurteilung - Érdemjegy
Informatik - Számítástechnika	

Er/Sie hat an folgenden unverbindlichen Übungen teilgenommen:
A következő fakultatív foglalkozásokon vett részt:

Er/Sie hat gem.§ 22, Abs (a), lit g/h des Schulunterrichtsgesetzes die 4.Klasse (12.Schulstufe) mit Erfolg abgeschlossen.

Az oktatási törvény 22.§ 2.bekezdésének g/h pontja szerint a negyedik osztályt (12.évfolyam) ~~kitűnő~~ / jó eredménnyel befejezte.

¹ Beurteilungsstufen in Ziffern: Sehr gut (1), Gut (2), Befriedigend (3), Genügend (4), Nicht genügend (5)
Érdemjegyek: jeles (1), jó (2), közepes(3), elégséges (4), elégtelen(5)

Die Leistungen in den Prüfungsgebieten der Reifeprüfung wurden wie folgt beurteilt:

Az érettségi vizsgabizottság előtt érettségi vizsgát tett a következő eredménnyel:

Prüfungsfach /Vizsgatárgy	Beurteilung/Érdemjegy
Deutsch/ Német nyelv	Genügend (4)
Englisch/ Angol nyelv	
Ungarisch/ Magyar nyelv	
Ungarische Heimatkunde/ Magyar honismeret	
Geschichte und Sozialkunde u. Politische Bildung/ Történelem	
Geographie u. Wirtschaftskunde/ Földrajz	
Mathematik/ Matematika	
Biologie/ Biológia	
Chemie/ Kémia	
Physik/ Fizika	
Psychologie und Philosophie/ Pszichológia és Filozófia	
Bildnerische Erziehung/ Rajz	
Musikerziehung – Zenei nevelés	
Informatik/ Számítástechnika	

Beurteilungsstufen/Érdemjegyek: Sehr gut/jeles, Gut/jó, Befriedigend/Közepes, Genügend/elégséges,
Nicht genügend/elégtelen

Er/Sie hat damit die Berechtigung für Abgänger einer Allgemeinbildenden Höheren Schule zum Besuch von Universitäten und Hochschulen im Sinne der Universitätsberechtigungsverordnung erworben.

STAATSGÜLTIGES

Igazoljuk, hogy a Művelődési és Köznevelési Minisztérium 1996.03.12. é. n. kelt. /Ügyiratszám:49117/96.XIII./átiratában a Budapesti Osztrák Iskolában tett érettségi bizonyítványt a német nyelv szempontjából a 11/1990.(X.4.) rendelet 4.1. alpontja alapján felsőfokú állami nyelvvizsga bizonyítvánnyal egyenértékűnek fogadta el.

Budapest, 2006-10-02
Für die Prüfungskommission

Kulman Alexander

Schulleiter

André Hub

Klassenvorstand

Fischer Schatz

Vorsitzender BMBWK



Republik Österreich

Az érettségi bizonyítványsorszáma: 17/4.B

tanév:2005/2006

Melléklet az érettségi bizonyítványhoz

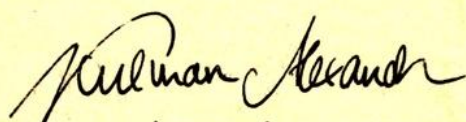
A vizsgázó adatai:

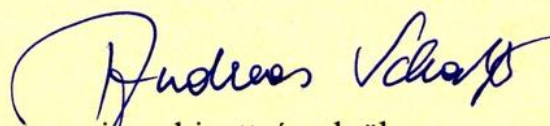
Név: **TODOROV Mihail Ivilinov**
Születési idő: **1987-08-10.**

Születési hely: **SOFIA**

	szintje	százaléka	osztályzata	A vizsga nyelve	Írásbeli/szóbeli
Tantárgy					
Német ny.	emelt	100	elégseges(2)	német	írásbeli
Matematika	emelt	60	elégseges(2)	német	írásbeli
Magyar ny.	közép	89	jó (4)	magyar	szóbeli
Biológia	emelt	89	jó (4)	német	írásbeli + szóbeli
Kémia	közép	75	közepes(3)	német	szóbeli

Az Oktatási Minisztérium ajánlása alapján és az Országos Köznevelési
Értékelési és Vizsgaközponttal egyetértésben az érettségi vizsga német ,
matematika, fizika és biológia tantárgyak érdemjegyeit emelt szintűnek
állapítjuk meg.


igazgató


a vizsgabizottság elnöke

Budapest, 2006-10-02

